Ιδρυτής † Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΣ

Ιδιοκτῆται — κληρονόμοι
Ν. ΓΕΡΟΧΡΙΣΤΟΥ

Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΘΕΟΧ. Κ. ΣΙΩΖΟΣ

ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ 1930

# ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ
ΚΥΡΙΑΚΗ
15
ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1976

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Ε.'
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 81
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 3.

ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ ἀριθ. 22—337

ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΟΠΙΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΥ ΚΑΙ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΣΜΟΥ

## "ΒΟΛΙΑ, ΜΠΑΡΟΥΤΙ ΘΕΛΩ' ΝΑ!,,

«Τοῦρκοι διαβῆκαν. Χαλασμός, θάνατος πέρα ὡς πέρα...
Μὰ κοίταξε κι ἀπάνω κεῖ στὸ βράχο, στοῦ κάστρου τὰ χαλάσματα, κάποιο παιδὶ μονάχο κάθεται....
Τὶ θέλεις, ἄτυχο παιδί, τὶ θέλεις νὰ σοῦ δώσω....
Τὶ θὲς κι' ἀπ' ὅλα τ' ἀγαθὰ
τοῦτα, πές. Τ' ἄνθος; Τὸν καρπό; Θὲς τὸ πουλί;
Διαβάτη,
μοῦ κράζει τὸ 'Ελληνόπουλο μὲ τὸ γαλάζιο μάτι:
Βόλια, μπαρούτι θέλω' νά!»

Βίκτωρ Οὐγκὼ

ΤΟ ΕΘΝΟΣ μας διανύει φουρτουνιασμένες ὧρες. Λυσσομανοῦν οἱ βάρβαροι ἀπὸ τὴν ἄλλη ὄχθη τοῦ Αἰγαίου. Καὶ ἀπειλοῦν μὲ ἀκρωτηριασμὸ τὴν Γαλανὴ Πατρίδα. Καθημερινὰ σχεδὸν μᾶς ὑποβάλλουν σὲ καταιονισμὸ ψυχροῦ καὶ θερμοῦ. Μᾶς ταπεινώνουν καὶ μᾶς ἐκθέτουν διεθνῶς, ὅσο ἀπὸ τὸ γόητρό μας ἔχει ἀπμείνει. Καὶ ἡμεῖς προσποιούμεθα πὼς δὲν καταλαβαίνομε τίποτε ἀπὸ τὰ διαδραματιζόμενα. 'Επαναλαμβάνομε τὴν Ψωροκώσταινα τοῦ 1897. 'Επιδεικνύομε καὶ πάλι «ἄψογο στάσιν».

ΑΥΤΕΣ τὶς συγκλονιστικὲς ὧρες, ποὺ κοχλάζουν οἱ ψυχὲς τῶν Πανελλήνων, μένομε οὐσιαστικῶς ἀκέφαλοι, ἀφοῦ ἡ κατεστημένη ἡγεσία μας ἐπιδεικνύει μία ἀνεξήγητο ἀναποφασιστικότητα καὶ ἀδράνεια. Δίδει τὴν ἐντύπωσιν πὼς διαρκῶς ὑποχωρεῖ. Καὶ συνταράζονται οἱ ψυχὲς τῶν Κολοκοτρωναίων, τῶν Μποτσαραίων, τῶν Διάκων, τῶν Κανάρηδων, τῶν Μιαούληδων, τῶν Παπαφλέσσηδων, τῶν προμάχων καὶ ναυμάχων τοῦ Γένους, ποὺ ἐκονιορτοποίησαν τὸ μῦθον μιᾶς ἀτρώτου αὐτοκρατορίας.

Ο ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ, ποὺ ἠμποροῦσε μὲ τὸν φωτοστέφανο τοῦ σωτῆρος νὰ συναγείρη τὸ Ἔθνος, ἀναλίσκεται σὲ χαρτοπόλεμο πρὸς τὰ διάφορα τσιγαροσυνέδρια τῆς Γῆς μὲ τὴν φρούδη ἐλπίδα ὅτι θὰ ἀποφασίσουν νὰ κάνουν «ντὰ» τοὺς τουρκαλάδες. Καὶ προκαλεῖ ἀπογοήτευσιν στὸν ὑπερήφανο 'Ελληνικὸ Λαό. Δὲν εἶναι ὁ Καραμανλῆς, ποὺ προσδοκοῦσαν οἱ Ἕλληνες καὶ ἐπέβαλαν οἱ περιστάσεις.

'Ο Γεώργιος Μαῦρος εἶναι τὸ πολιτικὸ δυστύχημα τῶν ἡμερῶν μας. Περιστασιακὸς ἀρχηγὸς κόμματος, δὲν σταματᾶ νὰ κάμη ἀσυγχώρητες καὶ ὀλέθριες πολιτικὲς γκάφες. Καὶ τώρα εὑρῆκε ξανὰ τὴν ὥρα νὰ στρέψη τοὺς μύδρους του κατὰ τῶν συμμάχων τοῦ ΝΑΤΟ καὶ ἐναντίον τῶν 'Ηνωμένων Πολιτειῶν διὰ νὰ ἀναμένη βοήθεια καὶ συμπαράστασιν, ἀλήθεια ἀπὸ ποῦ ὁ δείλεος; 'Από τὴν Μάλτα τοῦ Μίντωφ ἢ τὴν 'Ολλανδία τοῦ Βὰν Ντὲρ Στούρ;

Καὶ οἱ ἄλλοι τῆς πολιτικῆς παρέας ἡσυχάζουν· καὶ ἀρκοῦνται σὲ μελοδραματικὲς διαμαρτυρίες πρὸς τὰ 'Ηνωμένα Ἔθνη. 'Ελάχιστοι συνέλαβαν τὸν σφυγμὸ αὐτοῦ τοῦ Λαοῦ καὶ παίρνουν ἑλληνοπρεπῆ στάσιν. Οἱ ἄλλοι θὰ κάμουν τὶς ἑπόμενες γενεὲς νὰ ντρέπωνται διὰ τὸ κατάντημά μας.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ δὲν θέλομε τὸν πόλεμο. 'Αλλὰ εἶναι ἀδύνατο νὰ δεχθοῦμε τὴν ταπείνωσιν. Θέλομε εἰρήνη. 'Αλλὰ δὲν ἠμποροῦμε νὰ ζήσωμε καταφρονεμένοι καὶ ἀτιμασμένοι. 'Αγαποῦμε τὴ ζωή. 'Αλλὰ γοητευόμεθα ἀπὸ τὸν τιμοσώστη θάνατο. Εἴμαστε οἱ μεγαλοφυεῖς τρελλοὶ τῆς 'Ιστορίας, οἱ παράδοξοι δημιουργοὶ Πολιτισμοῦ.

Κρῖμα, ποὺ δὲν ἔπιασε ἡ 'Ηγεσία μας τὸ ξέφρενο πλατάγισμα τῆς καρδιᾶς μας.

'Ο Ἕλλην στὶς συγκλονιστικὲς αὐτὲς στιγμὲς δὲν θέλει τὸν «καρπό, δὲν θέλει τὸ «ἄνθος», δὲν θέλει τὸ «πουλί». Ὅπως τότε τὸ αἰώνιο 'Ελληνόπουλο.

«Βόλια, μπαρούτι θέλει. Νά!»

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΓΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Τοῦ Σεβ. Μητροπολίτου Κασ)δρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΥ

«Ὦ τῆς σῆς χρηστότητος καὶ ἀπείρων σου θαυμάτων»

Πολλὰ εἶναι τὰ ἱερὰ πρόσωπα, τὰ ὁποῖα ἐδόξασαν τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ ἐδῶ εἰς τὴν γῆν. 'Η Παναγία ὅμως εἶναι ἡ ἁγία τῶν ἁγίων, ὁ ἄγγελος τῶν ἀγγέλων. Ὅ,τι εἶναι δι' ἡμᾶς οἱ ἅγιοι καὶ οἱ ἄγγελοι, εἶναι διὰ τοὺς ἁγίους καὶ τοὺς ἀγγέλους ἡ Παναγία. Εἶναι ἡ ὑπέρλαμπρη Βασίλισσα. 'Η ἱστορία τῆς Παναγίας εἶναι συνυφασμένη μὲ τὸ θαῦμα. Θαῦμα ὑπῆρξεν ὁ Εὐαγγελισμός της. Θαῦμα ὑπῆρξεν ἡ κυοφορία της. Θαῦμα ἡ γέννησις τοῦ θείου Βρέφους. Ἕνα πελώριον ἠθικὸν θαῦμα ὁ βίος της. Θαῦμα μέγα ἡ ἀντοχή της; δίπλα εἰς τὸν Σταυρόν. Θαῦμα ἡ ἐξοδός της ἐκ τοῦ ματαίου καὶ ὀδυνηροῦ δι' Αὐτὴν τούτου κόσμου. Μὲ τὸ θαῦμα εἶναι συνυφασμένη ἡ εὐλάβεια ποὺ τὶς ἀποδίδουν αἱ ἐκλεκταὶ καρδίαι. Ἂς διηγηθῶ ἕνα θαῦμα τῶν καιρῶν μας. Ἕνας ἄθεος ἰατρὸς ἐπέστρεψεν εἰς τὴν πίστιν. 'Εξέδωκεν μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν ἕνα βιβλίον μὲ τίτλον «'Επιστήμη καὶ θαῦμα». Τὸ ἔχει μεταφρασμένο εἰς τὴν 'Ελληνικὴν ὁ μακαριστὸς ἤδη χειροῦργος ἰατρὸς Μαρῖνος Γερουλάνος. 'Ο συγγραφεὺς διηγεῖται πῶς διὰ τῆς μεταφορᾶς εἰς προσκύνημα τῆς Παναγίας καὶ διὰ μόνης τῆς προσευχῆς ἐθεραπεύθη μία νέα πάσχουσα ἀπὸ φυματιώδη περιτόνιδα. 'Η ἐπιστήμη τὴν εἶχε διαγράψει. Καὶ ὅμως ἡ πίστις εἰς τὴν θαυματουργὸν τῆς Παναγίας δύναμιν ἐνίκησε καὶ ἐξεμηδένισε τὴν ἐπιστημονικὴν διάγνωσιν περὶ ἀμέσου θανάτου. 'Ο περιγράφων τὸ συμβὰν ἰατρὸς ἦτο αὐτόπτης μάρτυς. Εἶδεν ὅλα τὰ στάδια τῆς ραγδαίας ἀναρρώσεως μὲ τὰ μάτια του, δι' αὐτὸ καὶ κατάπληκτος κατέθεσε τὰ ὅπλα Σὰν τίμιος ἄνθρωπος ὄχι μόνον ἐπίστευσεν, ἀλλὰ καὶ ἐδημοσίευσε τὸ γενόμενον, διὰ νὰ προκαλέση καὶ ἄλλους εἰς τὴν ἀναθεώρησιν τῶν ἀθεϊστικῶν των ἰδεῶν. Μὲ πνεῦμα νικημένον, μὲ καρδίαν πλήρη θαυμασμοῦ καὶ ἱεροῦ φόβου ἀποσυρόνεται ἀπὸ τὸν τόπον ὅπου ἐθεραπεύθη ἡ μεταφερθεῖσα. Ἦταν νύκτα. Μία νύκτα ὅλο γαλήνη καὶ θεϊκὴ εἰρήνη. Προχώρησε πρὸς τὴν 'Εκκλησίαν ὅπου ἐγίνετο ὁλονυκτία. Γονάτισε καὶ αὐτός, ἔξω εἰς τὴν αὐλὴν δίπλα εἰς ἄλλους γονατισμένους ἀγνώστους εἰς αὐτὸν προσκυνητάς. 'Ησθάνθη τὴν ἀνάγκη νὰ προσευχηθῆ. Μὲ δὲν ἐγνώριζε καμμιὰ προσευχή. Καὶ ἂν τοῦ εἶχε μάθει καμμιὰ ἡ γιαγιά του ἢ ἡ μητέρα του ἀπὸ τὰ παιδικά του χρόνια, τὴν εἶχε πειὰ λησμονήσει. Καὶ ἔκανε μιὰ προσευχὴ αὐτοσχέδια. «Γλυκειά μου Παναγία, Σὺ ποὺ βοηθεῖς ὅσους δυστυχισμένους Σὲ παρακαλοῦν ταπεινά, φύλαξέ με. Σὲ πιστεύω. 'Απάντησες στὴν ἀπιστία μου μὲ ἕνα ὁλοφάνερο θαῦμα. Κάνε με νὰ τὸ πιστεύσω δυνατά. Νὰ τὸ πιστέψω ἀπόλυτα. Τυφλά. Τὸ ὄνομα Σου εἶναι πειὸ γλυκὸ καὶ ἀπὸ τὸν πρωϊνὸ ἥλιο. Πάρε καὶ μένα τὸν ἀνήσυχο ἁμαρτωλὸ μὲ τὴν ταραγμένη καρδιά. 'Ο πόθος μου πειὰ εἶναι νὰ πιστεύσω σὲ Σένα.

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

## Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

### Η ΣΚΥΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΚΑΙ ΟΣΙΩΝ

ΣΤΗΝ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ τοῦ Δήμου Πολυγύρου λειτουργεῖ τὶς ἡμέρες αὐτὲς ἔκθεσις βιβλίου. 'Η ἔκθεσις αὐτὴ φέρει τὸν ψευδεπίγραφο καὶ παραπλανητικὸ τίτλο «τὸ σύγχρονο βιβλίο». Καὶ εἶναι παραπλανητικὸς καὶ ψευδὴς ὁ τίτλος αὐτός, ἀφοῦ στὴν συντριπτικὴ πλειοψηφία τὰ ἐκτιθέμενα βιβλία ἀνήκουν στὴν «ΜΑΡΞΙΣΤΙΚΗ—ΛΕΝΙΝΙΣΤΙΚΗ—ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΙΚΗ» ἰδεολογία. Μὲ τὸν τρόπο αὐτὸ προπαγανδίζεται ἀνερυθριάστως ἡ ἄποψις ὅτι ἡ σύγχρονος, ἡ προκεχωρημένη σκέψις καὶ δημιουργία εἶναι ἀποκλειστικὸ προνόμιο τοῦ κομμουνισμοῦ. Καὶ λησμονεῖ ἡ ἔκθεσις αὐτὴ τὰ πολύκροτα συγγράμματα τοῦ Σολζενίτσιν, τοῦ Ζιχάρωφ, τοῦ Πάστερνακ καὶ τόσων ἄλλων διασημοτήτων τῆς ἐλευθέρας σκέψεως, ποὺ ἐξηφανίσθησαν στὰ ψυχιατρεῖα τῆς Σοβιετικῆς 'Ενώσεως. Διατί;

Εἴμεθα φυσικά, ὅπως κατ' ἐπανάληψιν διεκηρύξαμε, ὑπὲρ τῆς κυκλοφορίας καὶ ροῆς τῶν ἰδεῶν ἐλευθέρως· ἔστω καὶ ἂν πρόκειται διὰ τὶς βάρβαρες κομμουνιστικὲς ἰδέες. Οἱ βάναυσες καὶ ἀπάνθρωπες κομμουνιστικὲς θεωρίες, ποὺ μόνο ἀπὸ δούλους εἶναι ἀνεκτὲς καὶ ἐφαρμόσιμες, δὲν πρόκειται νὰ ἐπηρεάσουν τὸ παράπαν τὸν ἐλεύθερο ἄνθρωπο. Ὄχι μόνο δὲν εἶναι σύγχρονες, ἀλλὰ καὶ εἶναι τόσο ξεπερασμένες, ποὺ δὲν εὑρίσκουν καμμία ἀπήχησιν καὶ δὲν προκαλοῦν καμμία συγκίνησιν στὸ πολιτισμένο τμῆμα τῆς 'Ανθρωπότητος. Εἶναι ἡ τὸ ἀδυσώπητο ὄργανο καταπιέσεως καὶ καταδυναστεύσεως ὑπερηφάνων λαῶν (Οὐγγαρία, Τσεχοσλοβακία κ.ἄ.) ἢ ἡ ἠλιθία θρησκεία τῶν χαχόλων τῆς στέππας· καὶ τῶν θαυμαστῶν τους.

'Επισημαίνομε ὅμως τὸ γεγονὸς διὰ δύο κυρίως λόγους: Πρῶτα διότι οἱ ὑπάνθρωποι τῆς 'Ελληνικῆς Πατρίδος καὶ δοῦλοι τῆς Μόσχας, ποὺ ἐκμεταλλεύονται τὴν ἀπειρία, ἐνθουσιασμὸ καὶ ἀγνότητα νεαρῶν προθηκῶν, μετέρχονται, ὅπως πάντοτε, τὴν ἀπάτη διὰ νὰ πείσουν καὶ νὰ ἁλιεύσουν ἀφελεῖς. Μὲ τὴν ἀδιστακτοσύνη, ποὺ τοὺς χαρακτηρίζει, ἀποκαλοῦν σύγχρονο ὅ,τι εἶναι κομμουνιστικό. Οἱ αἰώνιοι πλασιογράφοι...

'Αλλὰ καὶ δι' ἕναν ἄλλο λόγο: 'Η βιβλιοθήκη τοῦ Δήμου Πολυγύρου ἀνήκει σ' ὅλους τοὺς δημότες καὶ δὲν εἶναι φέουδο μιᾶς ἀσημάντου μειοψηφίας. Εἶναι κτῆμα τοῦ ὑπερηφάνου Λαοῦ τοῦ Πολυγύρου, ποὺ ἀνήκει στὴν συντριπτική του πλειοψηφία στὶς ἑλληνοχριστιανικὲς λεγεῶνες· καὶ δὲν ἐπιτρέπει σκύλευσιν τῶν ἱερῶν καὶ ὁσίων. Δὲν εἶναι ἡ βιβλιοθήκη τοῦ Δήμου Πολυγύρου χῶρος λανσαρίσματος τῶν ἀθλίων θεωριῶν τοῦ μαρξισμοῦ, λενινισμοῦ, σταλινισμοῦ, ποὺ ἐπεχείρησαν νὰ ἐπιβάλουν στὴν γαλανὴ Πατρίδα μας οἱ ἐκδορεῖς, σφαγεῖς καὶ πνίχτες. Εἶναι Ναὸς τοῦ 'Ελληνοχριστιανικοῦ Πνεύματος.

'Αλλὰ ποῖος ἐπέτρεψε τὴν βεβήλωσιν αὐτή; Ἂν τὴν πρωτοβουλία εἶχεν ὁ Δήμαρχος, τότε εἶναι πολὺ περίεργο νὰ ἄρχη αὐτοῦ τοῦ ὑπεσόχου τόπου, ποὺ μετεβλήθη κατὰ τὴν ροὴ τῶν καιρῶν σὲ ἀνεπανάληπτο βωμὸ καὶ τύμβο. Πρέπει νὰ ἐξαφανισθῆ...

Οἱ δημοτικοί μας ὅμως σύμβουλοι τί κάνουν; Γνωρίζουν τὰ γενόμενα ἢ ὄχι; 'Αντέδρασαν καὶ πῶς στὴν σκύλευσιν τῶν ἱερῶν καὶ ὁσίων; Τοὺς προειδοποιήσαμε πρὸ διμήνου περίπου ὅτι ὀφείλουν νὰ διαχωρίσουν ἐγκαίρως τὴν θέσιν τους ἀπὸ τὴν ἀσκουμένη ὑπὸ τοῦ κ. Δημάρχου πολιτική. Τὰ κατάλαβαν τώρα; Τί ἔπραξαν καὶ τί θὰ πράξουν; Ἢ θὰ ἀποφασίσουν νὰ καταποντισθοῦν μαζί του ὑπὸ τὰ ἐρείπια τοῦ καταρρέοντος κομμουνιστικοῦ οἰκοδομήματος;

### ΝΑ ΜΗ ΑΔΙΚΗΘΟΥΝ ΟΙ ΑΓΡΟΤΕΣ

ΠΛΗΡΟΦΟΡΟΥΜΕΘΑ ὅτι οἱ καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ζητοῦν ἀπὸ τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο 'Αγίου Νικολάου νὰ λάβη ἀπόφασιν ἐπεκτάσεως τοῦ ρυμοτομικοῦ σχεδίου τοῦ οἰκισμοῦ τους—καὶ εἰδικώτερα τοῦ τετραγώνου 111—στὴν Βουρβουροῦ. Τὸ αἴτημα ὑποβάλλεται διὰ τὰ συμπεριληφθοῦν στὴν οἰκοδομήσιμο περιοχὴ δύο ἢ τρεῖς νέες ἀγορές, ποὺ ἔγιναν ἀπὸ καθηγητάς.

Φυσικὰ μὲ τὸ θέμα αὐτὸ δὲν θὰ ἠσχολεῖτο ἡ 'Εφημερίς μας οὔτε θὰ ἐνδιεφέρετο καὶ ποίαν ἀπόφασιν

Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα

ΕΠΙΚΑΙΡΕΣ ΣΚΕΨΕΙΣ

# Η ΠΑΝΑΓΙΑ ΜΑΣ

Τοῦ κ. Ἰω. Στεργίου

Ὁλόκληρη ἡ Ὀρθοδοξία τιμᾶ, κάθε χρόνο τὸν μῆνα Αὔγουστο τὴν Ὑπεραγία Θεοτόκο.

Τὴ Μητέρα τοῦ Θεοῦ. Ἡ Ἐκκλησία μας ἔχει ἀφιερώσει ὁλόκληρο τὸ χρόνο πρὸς τιμήν της πολλὲς μέρες ἑόρτιες ἀπὸ τὴ γέννησί της μέχρι τὴν κοίμησί της.

Ἰδιαίτερη ὅμως τιμὴ ἀποδίδεται ἀπὸ τὴν ὀρθόδοξη Ἑλλάδα καὶ τοὺς Ἕλληνες τῆς διασπορᾶς στὴν ἑορτὴ τῆς Κοιμήσεως τῆς Παναγίας ποὺ ἑορτάζεται καλοκαίρι, στὶς 15 Αὐγούστου.

Ἐκκλησίες μεγαλοπρεπεῖς καὶ ταπεινὰ ἐκκλησάκια, παρεκκλήσια μεγάλων ναῶν καὶ ἱδρυμάτων, σὲ πόλεις, σὲ χωριά, σὲ βουνὰ καὶ σὲ κάμπους, καθολικὰ μόνων καὶ μονοδρίων καὶ ἡσυχαστηρίων σὲ ὅλη τὴν Ἑλλάδα, ὅλες οἱ μονὲς τοῦ Ἁγίου Ὄρους ἑορτάζουν τὴ γιορτὴ τῆς Κοιμήσεως τῆς Παναγίας.

Χιλιάδες πονεμένων, πλούσιων καὶ φτωχῶν ἀρρώστων καὶ κατατρεγμένων, ἀνθρώπων ποὺ στὰ σπίτια τους ἔκαμε ἔντονη τὴν ἐπίσκεψι καὶ τὴ παρουσία του, ὁ θάνατος ἡ ἀρρώστεια, ἡ δυστυχία θὰ γονατίσουν καὶ πάλι στὰ πόδια τῆς Παναγίας καὶ θὰ τὴν παρακαλέσουν μ' ὅλη κὴ δύναμι τῆς ψυχῆς της νὰ γίνη ἡ μεσίτρια πρὸς «τὸν υἱὸν καὶ θεόν της» γιὰ νὰ σταματήση ἡ ἀρρώστεια, νὰ φύγη ἡ δυστυχία, νὰ ἀπομακρυνθῆ ὁ θάνατος καὶ νὰ πλησιάση καὶ πάλι τοὺς ἀνθρώπους ἡ Θεία Χάρις σὰν αὔρα λεπτὴ καὶ νὰ σκιάση τῆς οἰκογένειές μας, τοὺς γονιούς μας τὰ παιδιά μας τὶς γυναίκες μας, τὰ δέρφια μας, κάθε ψυχὴ καὶ κάθε καρδιά.

Μ' αὐτὲς τὶς σκέψεις καὶ μὲ δάκρυα στὰ μάτια καὶ στὴν καρδιὰ ἐλπίδα, θὰ ξεκινήσουν χιλιάδες ἄνθρωποι κάθε ἡλικίας, κάθε κοινωνικῆς τάξεως, κάθε οἰκονομικῆς καταστάσεως γιὰ νὰ πᾶνε στὴν Ἐκκλησιὰ τῆς Μεσοπαναγιᾶς ὧρες πολλές, νὰ καταθέσουν ἕνα κομμάτι ἀσβῆμι ποὺ νὰ δείχνει τὸ πονεμένο πρόσωπο τοῦ δικοῦ τους ἢ τὸν ταξιδεμένο συγγενῆ τους ποὺ βρίσκεται μακριὰ στοὺς ὠκεανούς.

Μαζὶ μ' αὐτοὺς ὅλους καὶ ἄς τραγουδήσωμε μὲ τὸν Βερίτη:

Γλυκειὰ μητέρα τῶν θλιμμένων
καὶ στήριγμα τῶν χριστιανῶν,
δός στὶς ψυχὲς τῶν πονεμένων
λίγη δροσιὰ τῶν οὐρανῶν.
Ὅλους ἐσὺ προστάτεψέ μας,
γέρους, καὶ νέους καὶ παιδιά,
καὶ πάντα πλούσια χάριζέ μας
ἐλπίδα καὶ παρηγοριά.

---

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ
ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ Δ'
ΑΡΙΘΜ. ΠΡΩΓ. 9011

## ΑΠΟΦΑΣΙΣ

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 22)6)1976

«Περίληψις προκηρύξεως δι' ὁριστικὴν παραχώρησιν μεταλλούχου χώρου εἰς τοὺς Γεώργιον Σταματίου Δέγλερη καὶ Γεώργιον Δημητρίου Βαράνον»

Ὁ Νομάρχης Χαλκιδικῆς

Ἔχοντες ὑπ' ὄψιν: 1) Τὴν ἀπὸ 5)2)1976 αἴτησιν τῶν Γεωργίου Σταματίου Δέγλερη καὶ Γεωργίου Δημητρίου Βαράνον κατοίκου Ἀθηνῶν ὁδὸς Ἐθν. Ἀντιστάσεως 50 καὶ Σύρου 46 ἀντιστοίχως περὶ ὁριστικῆς παραχωρήσεως μεταλλείου κειμένου εἰς περιφέρειαν τοῦ Δήμου Πολυγύρου. 2) Τὴν ἀπὸ 23)10)1970 ἀρχικὴν αἴτησιν τῶν Γεωργίου Σταματίου Δέγλερη καὶ Γεωργίου Δημητρίου Βαράνον περὶ χορηγήσεως ἀδείας μεταλλευτικῶν ἐρευνῶν εἰς τὴν περιφέρειαν Δήμου Πολυγύρου τοῦ καθ' ἡμᾶς Νομοῦ, ἐφ' ἧς ἐξεδόθη ὑφ' ἡμῶν ἡ ὑπ' ἀριθ. 6458]31—3—1972 ἀπόφασις δημοσιευθεῖσα εἰς τὸ ὑπ' ἀριθ. 185 (τεῦχος Β) τῆς 15)2)1974 φύλλον Ἐφημερίδος Κυβερνήσεως 3) Ἰὴν διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμ. Μ. 1021]14—4—1976 ἐγγράφου τῆς Ἐπιθεωρήσεως Μεταλλείων Βορείου Ἑλλάδος ἐξ ἧς προκύπτει ἡ ὕπαρξις μεταλλεύματος χαλκοῦ καὶ σιδήρου εἰς τὸν αἰτούμενον χῶρον καὶ δι' ἧς ἀποφαίνεται ὑπὲρ τῆς παραχωρήσεως εἰς τοὺς Γεώργιον Σταματίου Δέγλερην καὶ Γεώργιον Δημητρίου Βαράνον τοῦ χώρου τούτου, ὁριζόμενον οὕτω.

1. Τριγωνομετρικὸν σημεῖον «Καστρὶ» ὑψομ. 748 ἀζ)καὶ συν)ναι (γραφικαὶ) Χ=—4370, Ψ=+16.600 ἐκεῖθεν εἰς

2. Τ.Σ.Α. (θέσις Ψαλλίδα) ὅριον τῆς ὑπ' ἀριθ. 9 (τ.μ Β) Ο.Π. ἀζ)καὶ συν)ναι Χ=—8435, Ψ=+14437 ἐκεῖθεν εἰς

3. Τ.Σ.Β. ἀζ)καὶ συν)ναι Χ=—8170, Ψ=+14.180 ἐκεῖθεν εἰς

4. Τ.Σ.Γ. ἀζ)καὶ συν)ναι Χ=—8090, Ψ=+14.200 ἐκεῖθεν εἰς

5. Τ.Σ.Δ. ἀζ)καὶ συν)ναι Χ=—6810, Ψ=+13.820 ἐκεῖθεν εἰς

6. Τ.Σ.Ε. ἀζ)καὶ συν)ναι Χ=—4200, Ψ=+12 850 καὶ ἐκεῖθεν εἰς τὸ ἀρχικὸν σημεῖον.

Αἱ ἀζ)καὶ συν)ναι ἀναφέρονται εἰς τὸ κέντρον τοῦ φύλλου τοῦ ἐπιτελικοῦ χάρτου «ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ» κλ. 1: 100.000, φ=40°15' λ=—0°15'.

Προσκαλοῦμεν πάντα ἔχοντα ἔννομον συμφέρον ὅπως ὑποβάλη δι' ἡμῶν ἐντὸς μηνὸς ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὸν ἡμερήσιον τύπον Ἀθηνῶν ἢ εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Βιομηχανίας Ὑπουργὸν ἑνὸς τριμήνου ἀπὸ τῆς περιελεύσεως αὐτῷ τοῦ σχετικοῦ φακέλλου τῆς αἰτήσεως ὁριστικῆς παραχωρήσεως, τὰς τυχὸν ἐνστάσεις του, αἵτινες δέον ν' ἀφορῶσι σύμπτωσιν ὁρίων τοῦ αἰτουμένου χώρου πρὸς ἑτέραν παραχώρησιν ἢ ἄδειαν ἐρεύνη, ὡς καὶ διὰ πᾶσαν ἀμφισβήτησιν τῆς ἀκριβείας τῆς δηλώσεως κλπ.

Ὁ Νομάρχης
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΜΠΑΛΚΙΖΑΣ

---

# ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΦΩΝΕΣ

## Ο κ. ΧΟΥΧΟΥΤΑΣ ΠΑΡΑΤΗΡΕΙ

Κύριε Διευθυντά,

Στὶς ἐφημερίδες τῆς Θεσσαλονίκης τῆς 29ης Ἰουλίου 1976 δημοσιεύτηκε ἡ ἑξῆς εἴδηση: Στὸ ὑπ' ἀρ. 194 φύλλον τῆς Κυβερνήσεως δημοσιεύτηκε Διάταγμα μὲ τὸ ὁποῖον ἀνασυνεστήθησαν ὅλα τὰ Εἰρηνοδικεῖα ποὺ εἶχαν κατοργηθῆ στὴν ἑπταετία. Ἐπαναλαμβάνω ΟΛΑ τὰ Εἰρηνοδικεῖα ποὺ εἶναι ἑξήκοντα ἕξη (66) τὸν ἀριθμόν.

Μεταξὺ αὐτῶν, ὅπως ἦταν φυσικὸ καὶ ἐπόμενο, εἶναι καὶ τὸ Εἰρηνοδικεῖο Κασσανδρείας.

Λάθος ἦταν ἡ κατάργη ἡ τους τότε, καὶ μὲ τὸ δικιο τους ξεσηκώθηκαν ἀπὸ τότε ὅλοι οἱ Δικηγορικοὶ Σύλλογοι τοῦ Κράτους ζητῶντας τὴν ἀνασύσταση αὐτῶν τῶν Εἰρηνοδικείων. Καὶ, ὅπως πληροφορούμαι, καὶ ὅλα τὰ συμβούλια τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Χαλκιδικῆς, ἀπὸ τότε ὡς τὰ σήμερα, μὲ ἀποφάσεις καὶ μὲ ἔγγραφα ζητοῦσαν τὴν ἀνασύσταση καὶ τοῦ Εἰρηνοδικείου Κασσανδρείας.

Τὸ λάθος αὐτὸ τὸ ἐπανώρθωσε ἡ Κυβέρνηση Καραμανλῆ, καὶ αὐτὸ εἶναι στὸ ἐνεργητικό της, γιὰ νὰ εἴμαστε δίκαιοι.

Ἀλλὰ οἱ ἀναγνῶστες σας θὰ θυμοῦνται πολὺ καλὰ ὅτι δημοσιεύτηκα εἰς τὴν ἐφημερίδα σας πολλὰ εὐχαριστήρια (ἀφθόρμητα ἢ ὑποβολιμαῖα δὲν ξέρω) καὶ μάλιστα σὲ διθυραμβικὸ τόνο σ' ἕναν—δύο βουλευτὲς τῆς Χαλκιδικῆς ὅτι χάρις στὶς ΜΕΓΑΛΕΣ προσπάθειές των ἐπετεύχθη τὸ κατόρθωμα τῆς ἀνασυστάσεως τοῦ Εἰρηνοδικείου Κασσανδρείας.

Θὰ ἦταν πράγματι ἐπιτυχία. ἄξια γιὰ ὕμνους, ἐὰν ἀνεσυνιστᾶτο μόνον τὸ Εἰρηνοδικεῖο Κασσανδρείας καὶ κανένα ἄλλο.

Ἀλλὰ ἐδῶ τὸ μέτρο ἦταν γενικὸ καὶ συμπεριελήφθηκε μέσα μοιραίως καὶ τὸ Εἰρηνοδικεῖο Κασσανδρείας τὸ ὁποῖο ἐξυπηρετῶντας ὅλη τὴ Κασσάνδρα εἶναι ἕνα ἀπὸ τὰ σπουδαιότερα τοῦ Κράτους.

Μὲ τὴν εὐκαιρία αὐτὴ θὰ μὲ ἐπιτρέψετε νὰ πῶ καὶ τὰ ἑξῆς:

Ἐὰν ἕνας βουλευτὴς μὲ δικούς του ἀγῶνες ἐπιτύχη κάτι, (λόγου χάριν νὰ γίνη στὸν Πολύγυρο ἕνα δημοτικὸ μέγαρο, ὅπως ὑπάρχουν σ' ὅλες τὶς πρωτεύουσες τῶν Νομῶν, γιὰ νὰ μὴ διατρέχη τὸν κίνδυνο ὁ πολίτης νὰ τσακισθῆ ἀνεβαίνοντας τὶς σκάλες τοῦ σημερινοῦ παμπάλαιου ἰδιωτικοῦ κτιρίου ὅπου σήμερα στεγάζεται ὁ Δῆμος ἢ νὰ γίνη ἀπὸ τὸν Ε.Ο.Τ. μία ξενία στὸ Πολύγυρο καὶ νὰ παύση μιὰ πρωτεύουσα νομοῦ νὰ παρουσιάζη καθαρὰ καὶ φιλόξενα ἄλλα μικρὰ καὶ ἀνεπαρκῆ ξενοδοχειάκια) τότε ἔχουμε ὅλοι μας τὴν ὑποχρέωση νὰ τὸ ἐξαίρουμε αὐτὸ καὶ νὰ τὸ χειροκροτοῦμε. Ἀλλὰ ἂν λαμβάνεται ἀπὸ τὴν Κυβέρνηση ἕνα μέτρο γενικὸ καὶ μέσα στὸ μέτρο αὐτὸ γιὰ ὅλους τοὺς Νομοὺς τῆς Χώρας νὰ συμπεριλαμβάνεται καὶ μιὰ ὠφέλεια γιὰ τὴν Χαλκιδικὴ (γιατὶ στὸ κάτω—κάτω τῆς γραφῆς δὲν μποροῦσε νὰ γίνη κι' ἀλλοιῶς) ἔ τότε πάει πολύ. Καὶ τότε νομίζω πὼς ὁ καθένας μας βάσιμα μπορεῖ νὰ σκεφθῆ ὅτι ἡ διαφήδιση δὲν ταιριάζει μὲ τὴν σοβαρότητα τῆς Βουλευτικῆς ἰδιότητας καὶ ἀκόμη περισσότερο ὅτι ὑποτιμᾶ πολὺ τὴν νοημοσύνη τῶν ψηφοφόρων.

Πολύγυρος 5—8—76
Εὐχαριστῶ
διὰ τὴν φιλοξενίαν
Ἀθαν. Χουχούτας
Πολ. Μηχανικὸς

## Ἡ Σηροτροφία

Παλαιότερα ὑπῆρχε σηροτροφία στὸν Ν. Χαλκιδικῆς, ἀκόμα καὶ τὰ μετόχια εἶχαν πελώριες μουριές, καὶ ἐκείνη τὴν ἐποχὴ οἱ κάτοικοι τῆς Χαλκιδικῆς τὸ εἶχαν καὶ αὐτὸ ἕνα μαξοῦλι, ὄχι μόνον γιὰ ἐμπόριο, ἀλλὰ ὄφαιναν καὶ στοὺς ἀργαλειοὺς οἱ γυναῖκες, καὶ κάναν ὡραῖα ὑφαντὰ γιὰ τὶς προῖκες τῶν κοριτσιῶν, ἀκόμα καὶ ἐνδύματα, γιὰ τοὺς ἄνδρες.

Ἀλλὰ μετὰ ὅταν βλάλαν τὴν φυτικὴ μέταξα, συναγωνίσθηκαν τὴν ζωϊκὴ καὶ ὁ κόσμος μετὰ τὰ παράτησε τὰ κουκούλια, ἀλλὰ νομίζω, σὲ ὡρισμένες περιοχὲς ἀκόμα τὰ διατηροῦν.

Δὲν ἔβαζαν καὶ ἄσχημο σήμερα, τὸ Κράτος νὰ τὰ προστατεύση, διότι εἶναι ἕνα εἶδος, τὸ ὁποῖο εὐδόκημες στὸν τόπο μας, καὶ στὴ συνέχεια, θὰ ἦ ο καὶ μία ἀπασχόληση στοὺς κατοίκους τῆς ἐπαρχίας, καὶ ὅπου σὲ κοντινὸ χρονικὸ διάστημα θὰ ἀπολαμβάνουν τοὺς κόπους τους.

Καὶ ἐφ' ὅσον, ὑπάρχει στὸν τόπο μας ἡ χειρονακτικὴ αὐτὴ ἐργασία, καὶ ὑφαίνουν ὁ κόσμος στοὺς ἀργαλειούς, ὅπως λ.χ. τῆς Ἀρναίας τὰ ξακουστὰ χαλιὰ καὶ κιλίμια, ἔπειτα ὑπάρχουν κατὰ περιφέρειες κρατικὰ ἐργαστήρια ταπητουργείας, ποὺ ὑφαίνουν κοπέλλες καὶ διάφορα εἴδη, ὑφαντῶν.

Καὶ ἐφ' ὅσον ὑπάρχουν αὐτὲς οἱ προϋποθέσεις, ὁ,τι θὰ ἦτο, νὰ ἐνισχυόνταν ἀπὸ τὸ δημόσιο, καὶ αὐτὸς ὁ κλάδος τῆς σηροτροφίας, διότι ἡ ζωϊκὴ μέταξα, διαφέρει πολὺ ἀπὸ τὴν φυτική, ὡς πρὸς τὴν ἀντοχὴ καὶ τὸν καλοπισμό.

25—7—76
Σταῦρος Δ. Μαργαρίτης
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικῆς

Συνέχεια εἰς τὴν 3ην σελίδα

## ΝΑΝΟΥΡΙΣΜΑ

Τοῦ Λ. Μοβίλη

Ἄρρωστε, ἰδές, λαμπρὰ σβήνεται ἡ μέρα,
τριαντάφυλλι προμήνυμα τοῦ χάρου·
τόση γαλήνη στὰ γεμάτα χαρουπὸ μοίρα σοῦ φιλεύει ἀνοιχτοχέρα.

Καὶ στὸ ναὸ ποὺ ἄσπρος φαντάζει πέρα—
σὰ νὰ 'γιναν κολῶνες τοῦ μαρμάρου
οἱ ἁρμονίες ἑνὸς ὕμνου τοῦ Πινδάρου
πήζοντας ξάφνου μὲς τὸν ἅγιο ἀγέρα—

Ἔμπα, κοίμου καὶ ὁ ὕπνος θὰ σὲ γιάνει·
θὰ ὀνευρευτεῖς τὴν ὀμορφιὰ τὴν ἴδια
ποὺ μὲ τ' ἀρχαῖο τραγούδι θὰ γλυκάνει

τῆς καρδιᾶς σου τὰ θλίβερα ξεσκλίδια:
«Τὸν ἀγαπᾶ ὁ θεὸς πεθνήσκει νέος.
Μὴν ξυπνᾶς· εἶμαι ὁ Θάνατος ὁ ὡραῖος».

## ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Ὅποιος δὲν ξέρει ποιὸ εἶναι τὸ καλό, δὲν μπορεῖ νὰ ξέρει οὔτε ποιὸ εἶναι τὸ κακὸ
Μάστερς

Νὰ ζεῖς ἀνυπόταχτα, καὶ νὰ προτάσσεις εὐγενικὰ τὸ στῆθος σου στὰ χτυπήματα τῆς τύχης
Ὁράτιος

Δύο τρόποι ὑπάρχουν γιὰ νὰ πολεμᾶς. Πρέπει νὰ εἶσαι κι' ἀλεποῦ καὶ λιοντάρι
Μακιαβέλλι

Τὰ παθήματά μου ἔγιναν μαθήματα
Κροῖσος

Ὁ θάνατος εἶναι μισητὸς στοὺς ἀνθρώπους σ' ὅλες του τὶς μορφές, ἀλλὰ τὸ πιὸ τρομερὸ εἶναι νὰ πεθάνει κανένας ἀπ' τὴν πεῖνα
Ὅμηρος

Ὅποιος δὲν ἀγαπάει τὴν πατρίδα, δὲν μπορεῖ ν' ἀγαπάει τίποτε
Τζόνσον

Μὴν κάνεις κανένα φίλο, πρὶν ἐξετάσεις πῶς μεταχειρίστηκε τοὺς προηγούμενους φίλους του
Ἰσοκράτης

Κανένας δὲν ξέρει ποιὰ θὰ εἶναι ἡ μοίρα τῶν παιδιῶν, ποὺ ἔφερε στὸν κόσμο ἢ ἐκείνων ποὺ θὰ φέρει. Αὐτὸ εἶναι τὸ τελευταῖο πρᾶγμα ποὺ οἱ γονεῖς σκέφτονται
Ντερρὸ

## ΠΑΡΟΙΜΙΕΣ

Τὸ ἕνα σκέλος τῆς γνώσης εἶναι, νὰ ξέρης ποιὰ εἶναι τὰ πράγματα, ποὺ δὲν ἀξίζουν νὰ τὰ μάθεις

Αὐτὸς ποὺ δὲν ἔχει γνώσεις, δίνει πίστη στὸ καθετί

Κατὰ τὸ Μαστρογιάννη καὶ τὰ κοπέλια του

Ὅπου ἐπήδηξ' ἡ κατσίκα, θὰ πηδήξει καὶ τὸ κατσικάκι

Κατὰ μάνα καὶ πατέρα, κατὰ γυιὸ καὶ θυγατέρα

Ἡ πεῖνα βγάζει μάτι

Ἕνα μικρὸ δικό μου σπιτάκι εἶναι καλύτερο ἀπὸ ἕνα μεγάλο ξένο

Τὸ Τεχν. Γραφεῖον
ΑΣΤΕΡΙΟΥ ΠΑΝΙΩΡΑ
ἐν Ἀρναίᾳ Χαλκῆς
μετεφέρθη ἄνωθεν τῆς οἰκίας του, παραπλεύρως τοῦ ἐξοχικοῦ «Ἑλβετία»
Τηλ. 21—275
καὶ 21—471

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΑΝΗΣ
Συμβολαιογράφος
ὁδὸς Μεγάλου Ἀλεξάνδρου 28
Τηλ. Γραφείου 0373] 21—318
Νέα Μουδανιὰ Χαλκιδικῆς

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ Δ. ΚΕΧΑΓΙΑ
ΑΔΕΙΑΙ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
ΜΕΛΕΤΑΙ
ΕΠΙΒΛΕΨΕΙΣ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ
ΕΡΓΑΣΙΑΙ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΙ
Τηλ. Ν. Μουδανιῶν 0373 21—432
Τηλ. Ἀρναίας 0372 21—339

ΑΣΤΕΡΙΟΣ ΔΗΜ. ΧΑΣΙΩΤΗΣ
(Δικηγόρος)
πλατεία Ἰωάν. Μεταξᾶ 7
Θεσσαλονίκη
Τηλεφ. 519—965

ΑΣΤΕΡΙΟΣ Γ. ΖΩΓΡΑΦΟΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΣΑΛΑΜΙΝΟΣ 5
ΤΗΛ. 524—907
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΧΡΥΣΑ Χ. ΓΑΒΡΙΛΗ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΩΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ
μελέτες—κατασκευὲς—τοπογραφικὰ
γραφεῖο: Γρηγορίου Παλαμᾶ 7
Θεσσαλονίκη τηλ. 229—515
Πολύγυρος τηλ. 22—211

ΧΡΗΣΤΟΣ Ν. ΤΣΙΛΙΚΑΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ—ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ
Τ. ΕΣΩΤ ΒΟΗΘΟΣ ΝΟΣ. ΣΥΓΓΡΟΥ
Δ)ΝΤΗΣ ΔΕΡΜΑΤΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ 424 Γ.Σ.Ν.Ε.
ΙΑΤΡΕΙΟΝ: ΤΣΙΜΙΣΚΗ 38
ΤΗΛΕΦ. 2 3—777
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

"ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ,,
ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ
ΕΚΔΙΔΟΜΕΝΗ ΕΝ ΠΟΛΥΓΥΡΩ
Ἰδρυτής:
† Νικόλαος Γεροχρῆστος
Ἰδιοκτῆται: κληρονόμοι
Ν. Γεροχρήστου
Ἐκδότης:
ΝΙΚ. Θ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Διευθυντὴς
ΘΕΟΧ. ΣΙΩΖΟΣ
Προϊστάμενος Τυπογραφείου
ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΚΕΚΕΡΗΣ
ΕΤΗΣΙΑΙ ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
Φυσικὰ πρόσωπα 200 δρχ.
Νομικὰ πρόσωπα (κατώτερον) ὅριον 500 δρχ
Ἐξωτερικοῦ 30 δολλάρια
Ἐμβάσματα—Ἐπιταγαὶ
κ. Νικ. Θ. Παπαδόπουλον
Πολύγυρον

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ

## ΜΑΥΡΗ ΡΟΓΑ...

"Ενα ἀπροσδόκητο γιὰ τὴν ἐποχὴ κῦμα κρύου ἔφτασε ἀπ' τὸ Βορρᾶ ὡς τὸν τόπο μας. Τὸ προπερασμένο Σάββατο, τὸ πρωΐ, τὸ θερμόμετρο κατέβηκε στοὺς ἕντεκα βαθμούς, στὴν πόλη μας, ἔσο δηλαδὴ εἶναι ἡ μέση θερμοκρασία τὸ χειμώνα.

Στὴ θάλασσα, στὶς ἀμμουδιές, ἀραίωσαν οἱ λουόμενες, ἀκόμα καὶ οἱ Συλφίδες τοῦ Βορρᾶ.

Τὸ φαινόμενο ἀνησύχησε τοὺς διάφορους τουριστικοὺς ἐπιχειρηματίες, ὄχι ὅμως δικαιολογημένα. "Αλλωστε τὸ φτηνὸ καλοκαίρι ἔδειξε ἀπ' τὴν ἀρχή του, ὅτι θὰ τανε δροσερό. Γιάρα πολὺ λίγες μέρες ἀκούστηκαν, νὰ λένε μερικοί:

—Ζέστη σήμερα!

Καὶ κανένας καμμιὰ μέρα δὲν διαμαρτυρήθηκε:

—Τὶ φοβερὴ ζέστη σήμερα! Σκάσαμε!...

Ἐνῶ καμμιὰ δεκαριὰ μέρες κάθε χρόνο δοκιμάζουμε τέτοιες ζέστες, τοὐλάχιστο τὴ μέρα, καὶ στὴ πόλη μας ὅπου οἱ νύχτες εἶναι ὅλο τὸ καλοκαίρι δροσερές!

Τὰ γράφω αὐτὰ καὶ γιὰ κείνους, ποὺ θὰ ζοῦν στὸν τόπο μας ὕστερα, ἀπὸ ἑβδομῆντα καὶ περισσότερα χρόνια, ἀφοῦ ἄλλες τοπικὲς μετεωρολογικὲς πληροφορίες δὲν θὰ πάρουν καὶ γιατὶ οἱ ἄνθρωποι ξεχνᾶν καὶ οἱ ἀναμνήσεις τους ἀπ' τὴν παιδικὴ ἡλικία, ἐμφανίζουν ὅλα ὅσα ἔβλεπαν κλπ ὑπερβολικά. "Ετσι μιλᾶνε γιὰ φοβερὲς τάχα ζέστες καὶ δυὸ μέτρα χιόνια καὶ τρομερὸ κρύο τοῦ καιροῦ ἐκείνου, ἐνῶ καμμιὰ διαφορὰ δὲν ἔχει σημειωθῆ μέχρι σήμερα.

"Ενα ξαφνικὸ καὶ ἀδικαιολόγητο γιὰ τὴν ἐποχὴ κρύο λίγων μερῶν δὲν σημαίνει, ὅτι ἄλλαξαν οἱ καιρικὲς συνθῆκες. "Εχουμε ἀκόμα καλοκαίρι.

"Επειτα ὁ γύφτος τῶλεγε ἀπ' τὰ παλιὰ τὰ χρόνια: «Μαύρη ρόγα, μαύρη κάπα!...»

ΓΙΜ

ΕΥΘΥΜΑ ΚΑΙ ΣΟΒΑΡΑ

## ΤΙ ΝΑ ΠΟΥΜΕ, ΤΙ;...

ΝΑΤΟ πάλι τὸ πουλάκι μαας! Πρὸς Θεοῦ, νὰ μὴ παρεξηγηθοῦμε. "Οχι τὸ πουλάκι τῆς 21 Ἀπριλίου 1967. Τὸν Δήμαρχο Πολυγύρου, ἐννοῶ. Αὐτὸ λοιπὸν τὸ ἀλαφροφτέρουγο πουλάκι εὑρίσκει τὸν τρόπο νὰ μ' ἔχη μονίμως σεναριογράφο του. Δὲ μπορῶ ν' ἀσχοληθῶ καὶ μὲ τίποτε ἄλλο. "Ολο μὲ τὸν κ. Βασίλη Εὐαγγελινό. Φτοῦ στὸ παιδὶ νὰ μὴ βασκαθῆ, ποὺ τὰ καταφέρνει τόσο θαυμάσια. "Ετσι μὲ τὸ μηνιάτικο νὰ μ' εἶχε, δὲν θὰ τοῦ ἔκανα τόση.. προβολή.

Ἀλλὰ τὶ φταίω πάλι ἐγώ. Κάποιος ἄσπονδος φίλος τοῦ κ. Δημάρχου μας μοῦστειλε τὴν περασμένη ἑβδομάδα μιὰ ἐπιστολή. Κι ἀναφέρεται στὴν κάθοδο τοῦ κ Βασίλη Εὐαγγελινοῦ στὴν Ἀθήνα διὰ προώθησι προβλημάτων τοῦ Δήμου Πολυγύρου. Μοῦ ἐσωκλείει ὅμως ἕνα ἀπόκομμα ἀπὸ τὸ «ΒΗΜΑ» τοῦ Σαββάτου 31 Ἰουλίου 1976. Κάπου ἐκεῖ μοῦ ἔχει ὑπογραμμισμένο ὅτι ὁ κ. Δήμαρχος μετέσχε στὴ συνεδρίασι τοῦ δημοτικοῦ συμβουλίου Ἀθηναίων καὶ μοῦ ἐξηγεῖ ὅτι κατὰ τὴ συνεδρίασι αὐτὴ ἐπικρίθηκε ἡ κυβερνητικὴ πολιτικὴ σὲ διαφόρους τομεῖς.

Γιατὶ νὰ τὰ λέω ὅμως ἐγώ; Καλύτερα δὲν εἶναι νὰ διαβάσετε τὸν ἴδιο; Νὰ λοιπὸν τὶ γράφει ὁ ἄσπονδος φίλος τοῦ κ. Βασίλη Εὐαγγελινοῦ:

«Κύριε Διευθυντά,

Ὁ «πολυπράγμων» Δήμαρχός «μας», διὰ νὰ σᾶς διαψεύση ὅτι εἰσπράττει ἐπίδομα ἀνεργίας καὶ νὰ ἀποδεῖξη πόσον ἐνδιαφέρεται διὰ τὸν Δῆμον Πολυγύρου «πετάχτηκε» στὴν Ἀθήνα ὅπως γράφει τὸ Βῆμα τῆς 31—7—76 διὰ νὰ ἐπιλύση τὰ οἰκονομικὰ τοῦ Δήμου Ἀθηναίων. "Ηθελα νὰ ξέρω ἂν ἐμεῖς οἱ Δημότες Πολυγύρου πληρώνουμε καὶ τὰ ἔξοδα τῆς «καθόδου». Μοῦ φαίνεται ὅτι ὁ ὑπέροχος ἀκροβολιστὴς στὴν ἁρμοδιότητα τοῦ ὁποίου περιῆλθε θὰ τὸν «προβάλη» καταλλήλως.

Μετὰ τιμῆς»

Ἐγὼ τὶ νὰ προσθέσω σ' αὐτά; Ὁ ἐπιστολογράφος ἔβαλε καὶ τὸ ἁλάτι καὶ τὸ πιπέρι καὶ μάλιστα «συντρόφικο» πιπέρι ἀπ' τὴ γειτονικὴ Βουλγαρία, ποὺ καίει πάρα πολύ. Ὁ τσελεμεντές μου γιὰ τὴν περίπτωσι εἶναι ἐξαντλημένος. "Α, ὄχι. Κάτι σκέπτομαι νὰ βάλω γιὰ γαρνιτούρα: «Τοιοῦτος ἔπρεπεν ἡμῖν ἀρχιερεύς».

Τὶ νὰ ποῦμε, τί; Τὶ νὰ ...μολογήσωμε, ποὺ θάλεγε κι ὁ φίλος μας Μ. Μητσιᾶς...

## ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΚΑΙ ΛΟΥΡΙΑ

ΕΛΕΓΑ πρὸ ἡμερῶν ὅτι εἶμαι συμπαθὴς ἐγὼ ὁ Ἀκροβολιστὴς σὲ πολὺν κόσμο. "Οπως π.χ. στὸν κ. Εὐαγγελινό, τὸν κ. Μπιλούκα, τὸ προεδρεῖο τῆς «Ν. Δημοκρατίας», τὸν κ. Μπρισίμη καὶ ἄλλους.

Ἀλλὰ καὶ στὸν κ. Νομάρχη, μαθαίνω πῶς; εἶμαι συμπαθής. "Οπως καὶ μένα μοῦ εἶναι συμπαθής—τὶ συμπαθής, Συμπαθέστατος—ὁ κ. Μπαλκίζας. Τώρα μάλιστα, ποὺ κρίθηκε ἄξιος νὰ συνεχίση τὴν προσφορὰ τῶν ὑπηρεσιῶν του στὴν τυχερὴ Χαλκιδική, ἔχω ξετρελλαθῆ ἀπ' τὴ χαρά μου. Τὸν ξέρομε τὸν ἄνθρωπο καὶ ἔχομε ἐξοικειωθῆ μαζί του. "Ελληνας καλός· χριστιανὸς καλός· κύριος καλός. Δὲν σκανδαλίζει, δὲν προκαλεῖ, δὲν ἀπωθεῖ. "Ε, καὶ Νομάρχης καλὸς γίνεται. Κι ἂν κυνηγήση τὰ περιθώρια, ποὺ ἀπομένουν, θὰ γίνη πολὺ καλύτερος. "Οπως τὸν ἐπιθυμεῖ ἡ Χαλκιδική. Στὸ χέρι του εἶναι.

Πάντως πληροφοροῦμαι ὅτι τώρα τελευταῖα ἔχει μπῆ στοὺς ὑπαλλήλους μὲ τὸ «ἄγριο». Καὶ κυρίως ἔχει ἀδυναμία στοὺς πρωινοὺς αἰφνιδιασμούς. Στὶς ὀχτὼ παρὰ τέταρτο τσιοὺπ μπροστά τους. Κι ἀλλοίμονο σ' αὐτούς, ποὺ κοιμήθηκαν βαρειὰ καὶ δὲν βρέθηκαν στὴ θέσι τους. Θὰ τοὺς ἔρθη ἡ «ψολή». Καὶ καλὰ κάνει ὁ κ. Νομάρχης. "Αν καὶ ὁ ἐγὼ ὁ ταπεινὸς Ἀκροβολιστὴς πιστεύω ὅτι δὲν εἶναι τόσο κακὸ νὰ δουλέψη ὁ ὑπάλληλος λιγώτερο χρόνο ἀπὸ τὸν κανονικό, ἀλλὰ πῶς θὰ «δουλέψη» τὸ χρόνο, ποὺ θάναι κιθηλωμένος στὴν καρέκλα του. Συνεννοούμεθα, φαντάζομαι. Καλὰ κάνει λοιπὸν γιὰ νὰ τοὺς σφίξη καὶ λίγο τὰ λουριά. Μόνο, ποὺ μένει ἕνα θέμα ἀνοιχτό. Ποιὸς θὰ σφίξη λίγο καὶ τὰ δικά του τὰ λουριὰ γιὰ νἄοχεται λίγο νωρίτερα στὸ γραφεῖο καὶ νὰ τὸν βλέπη καὶ καμμιὰ βραδυὰ κι ὁ Πολύγυρος. Θὰ ξεχάση τὶ λογιῶν Νομάρχη ἔχει. Κι δὲν πρέπει.

Ο ΑΚΡΟΒΟΛΙΣΤΗΣ

ΟΥΡΑΝΙΑ ΜΠΑΡΜΠΑ - ΧΑΤΖΗΒΡΕΤΤΑ
Χειρουργὸς Ὀδοντίατρος
ΑΚΤΙΝΕΣ Χ
Τηλ. 22—741
ΠΟΛΥΓΥΡΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΝΙΚΟΛΑΟΥ καὶ ΑΘΑΝ. ΧΑΡΙΣΤΟΥ
Ἄδειαι οἰκοδομῶν
ἐπιμετρήσεις σχέδια
ΤΗΛ. 0372 21—447 Θεσ)νίκη
21—383 Καρυωτάκη 4
ΑΡΝΑΙΑ ΤΗΛ. 836—809

## ΠΕΡΙ ΕΚΤΡΟΦΗΣ ΓΕΩΣΚΩΛΗΚΩΝ

Τοῦ κ. Ἰω. Μαλκότση, Διευθυντοῦ Διευθύνσεως Γεωργίας Χαλκιδικῆς

Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγουμένου

Στρωμνὴ εἶναι: ὁ χῶρος διαμονῆς, διαβιώσεως, προστασίας, διατροφῆς, κ.τ.τ. τῶν τεχνητὰ διατρεφομένων γεωσκωλήκων, βασικὲς προϋποθέσεις, γιὰ τὸν χαρακτηρισμὸ τῆς στρωμνῆς ὡς κατάλληλης γιὰ γιὰ τὸν σκοπό της εἶναι: 1) Ἡ δυνατότης συγκρατήσεως ὑγρασίας. Αὐτὸ φυσικά, ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν σύνθεσι τῶν ὑλικῶν της συνεπῶς πρέπει νὰ ἔχη τὸ ὑλικὸ τὴν ἰδιότητα αὐτή. 2) Ἡ συνεχὴς ὕπαρξι ὑγρασίας εἰς αὐτήν. Αὐτὸ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν ἐπιμέλεια τοῦ ἐκτροφέως. Πρέπει λοιπὸν ὁ ἐκτροφέας νὰ ραντίζη μὲ νερὸ τὴν στρωμνή, ὥστε νὰ εἶναι πάντα ὑγρή. Σημειωτέο, ὅτι, οἱ πρῶτοι γεωσκώληκες ὑπῆρξαν ὑδρόβια ὄντα, γι' αὐτὸ καὶ οἱ σημερινοὶ ἀπόγονοί των ἔχουν ἀδυναμία πρὸς τὴν ὑγρασία. Ἡ ξηρότητα τοῦ περιβάλλοντος τοὺς ἐξαναγκάζει εἰς μετανάστευσι, ὅταν δέ, αὐτὴ δὲν εἶναι δυνατὴ τοὺς θανατώνει. 3) Ἡ διατήρησις τῆς θερμοκρασίας εἰς ἐπιθυμητὰ ἐπίπεδα. Αὐτό, ἐξαρτᾶται, ἀπὸ τὸ ὑλικὸ τῆς στρωμνῆς, ὡς καὶ ἀπὸ τὸ περιβάλλον τοῦ ἐκτροφείου. Ἡ πλέον κατάλληλος θερμοκρασία, κυμαίνεται μεταξὺ 16ο—20ο Κελσίου. Ὁ παγετός, εἶναι θανατηφόρος. (Λίγοι βαθμοὶ κάτω ἀπὸ τοὺς 16 εἶναι ὑποφερτοί. Λίγοι, πάνω ἀπὸ τοὺς 20 μαζὶ μὲ ηὐξημένη ὑγρασία, ἐπίσης ὑποφερτοί.) 4) Ἡ ὕπαρξις πορώδους ὑφῆς εἰς το ὑλικὸ τῆς στρωμνῆς. 5) Ἡ λεπτόκοκκος σύνθεσι τῶν τεμαχίων ἀπὸ τὰ ὁποῖα ἀποτελεῖται ἡ στρωμνή. Τὸ λεπτόκοκκο ἢ ψιλοτεμαχισμένο τῶν μορίων σὲ συνδυασμὸ μὲ τὴν ἐπαρκῆ ὑγρασία, δίνει στοὺς γεωσκώληκες τὴ δυνατότητα νὰ καταβροχθιζουν τὴ στρωμνὴ (ποὺ εἶναι καὶ ἡ τροφή των) καὶ τὴν ἐκβάλουν πολτοποιημένη 6) Ἡ ὀξύτης τοῦ ὑλικοῦ τῆς στρωμνῆς πρέπει νὰ εἶναι γύρω στὸ οὐδέτερο (PH=7). Ἡ μεγάλη ὀξύτης, εἶναι θανατηφόρας. Γι' αὐτό, στὴν ἀρχή, ὅσοι χρησιμοποιοῦν γιὰ στρωμνή, κόπρο καὶ σοῦρσ κουνελιῶν, ποὺ εἶναι πολὺ ὄξυνα, ἔχουν ἀποτυχίες, μολονότι ἡ στρωμνὴ σύτή, ἀπὸ θρεπτικὴ ἄποψι, εἶναι ἐξαίρετη. Στὴν περίπτωσι αὐτὴ πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦμε (ἀναμιγνύωντας ἢ ἐπιπάζοντας), ἄφθονη σκόνη ἀσβεστολίθου, γιὰ τὴν ἐξουδετέρωσι, μὴ λησμονοῦντες καὶ τὴν συνεχῆ παρουσία ὑγρασίας καὶ τῶν ἄ. συντελεστῶν. 7) Ἡ ὕπαρξι τροφῶν, στὴ στρωμνή: "Οταν ἡ στρωμνή, περάση λίγη—λίγη ἀπὸ τὸ πεπτικὸ σύστημα, καταλήγει σὲ ἐκβλήματα τὰ ὁποῖα εἶναι πλέον πολὺ ψηλοχωματισμένο φυτόχωμα. Τὸ φυτόχωμα αὐτὸ δὲν ἔχει πλέον τροφὲς γιὰ τὰ σκουλήκια μας. Ἀντικαθίσταται καὶ παίρνει τὸ δρόμο γιὰ τὴν ἀξιοποίησί του, ὡς ἐξαιρετικὸ γόνιμο χῶμα, γιὰ λαχανόκηπους, γλάστρες, ἀνθοκομία κ.τ.τ "Εχει λοιπὸν καὶ αὐτὸ τὸ ὑποπροϊόν, ἡ σκωληκοτροφία. 8) Ἡ σκιερότης τῆς ἐπιφανείας τῆς στρωμνῆς. Ἐπιτυγχάνεται: ὑπόστεγη, μὲ κάλυψι (κλαδιά, δένδρα, κλιματαριές, πρόχειρα στέγαστρα). Ὁ ἥλιος θανατώνει καὶ ξηραίνει. Ὁ ἄνεμος ξηραίνει. 9) Ἡ ἀσφάλεια ἀπὸ διείσδυσι ἐχθρῶν ὅπως π.χ. ποντικῶν. "Οταν μπῆ ποντικὸς μέσα στὴ στρωμνή, δὲν θὰ ἐπιθυμήση νὰ βγῆ ἀπ' αὐτή. Θὰ τρώγη τὰ σκουλήκια, θἄχη τὴ ζεστασιά του καὶ πολλὰ ἄλλα. Κάποιο πλέγμα, καλὰ ἐφακτώμενο, στὰ (ἐπίπεδα, ὁριζόντια καὶ λεῖα) χείλη τῶν τοιχωμάτων τῆς τάφρου, θὰ δώση ἀρκετὴ ἀσφάλεια.

Συνεχίζεται

## ΕΛΕΥΘΕΡΕΣ ΦΩΝΕΣ

### Ὁ κοῦκος, τὸ κουκάκι καὶ τὸ μικρὸ πουλάκι ἢ μὲ ἄλλα λόγια ὁ παπουτσομένος κι' ὁ ξυπόλυτος

Συνέχεια ἐκ τῆς 2ας σελίδος

Ἡ κυρὰ κούκινα ὅπως ὅλοι ξέρουμε γεννᾶ τὰ αὐγά της σὲ ξένες φωλιὲς κυρίως μικροτέρων πουλιῶν. Τὰ πουλιὰ αὐτὰ μαζὶ μὲ τὰ δικά τους αὐνὰ ἐπωάζουν καὶ τὸ αὐγὸ τῆς κυρᾶς κούκινας. "Οταν βγῆ τὸ κουκάκι ἀπὸ τὸ αὐγό του μεγαλώνει μὲ φροντίδες ξένης μάννας καὶ γιὰ εὐχαριστῶ πρὸς τὴν θετὴ μάννα του διώχνει μὲ τὰ φτερά του τὰ πραγματικὰ παιδιὰ τῆς μάννας καὶ μένει μόνο του. Θὰ μοῦ πῆτε γιατὶ γράφω τὴν ἱστορία αὐτή. Ἀκοῦστε.

Λίγα χρόνια πρὶν οἱ καθηνηταὶ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης ἐλέω τρανῶν ἴσως, πῆραν πεντακόσια τόσα στρέμματα στὴν Βουρβουροῦ. Ἱδρύθηκε ὁ περίφημος σχεδὸν καθ' ὅλα οἰκισμὸς καθηγητῶν μὲ γύρω γύρω συρματοπλέγματα θαρρεῖς καὶ χωρίζουν τὸ ἀνατολικὸ μὲ δυτικὸ Βερολῖνο. Μὲ τὸ νὰ ἱδρυθεῖ ὅμως ὁ οἰκισμὸς πέριξ αὐτοῦ καὶ σὲ μιὰ ζώνη πλάτους πεντακοσίων μέτρων ἀπαγορεύεται σχεδὸν κάθε ἀνοικοδόμηση. Μὰ ἡ ζώνη αὐτὴ ποὺ ἀνέρχεται σὲ μερικὲς χιλιάδες στρεμμάτων εἶναι κτήματα φτωχῶν ἀγροτῶν καὶ ἀφοῦ δὲν ἔχουν οἰκοπεδικὴ ἀξία λόγω οἰκισμοῦ (Π.Δ. 23—10—1928 ἄρθρον 1ον παράγ 1) ἐνῶ θὰ εἶχαν ἐὰν δὲν ὑπῆρχε ὁ οἰκισμὸς μπορεῖ καὶ τὸ κοινὸ μυαλὸ νὰ καταλάβη τὸ ὕψος τῆς ζημίας ποὺ ἔχει ὑποστεῖ ὁ ξυπόλυτος Ἁγιονικολάτης ἀπὸ τὸν παπουτσομένο Καθηγητὴ ἢ μ' ἄλλα λόγια τὸ ἀνίσχυρο πουλάκι τῆς φωληᾶς ἀπὸ τὸ αὐγὸ τῆς κυρᾶς κούκινας. Δὲν φθάνει αὐτό. Μὲ τὴ λαϊκὴ φράση τρώγωντας ἔρχεται ἡ ὄρεξη. Οἱ κ.κ. Καθηγηταὶ ζητοῦν ἐπέκταση οἰκισμοῦ ὡς πληροφοροῦμαι ποὺ θέλει νὰ πῆ ἐπέκταση ζώνης πεντακοσίων μέτρων ποὺ θέλει νὰ πῆ καὶ ἄλλη ζημία τοῦ ξυπόλυτου ἀπὸ τὸν παπουτσομένου ποὺ θέλει νὰ πῆ θάνατος καὶ σ' ἄλλο πουλάκι ἀπὸ τὸ ἄνοιγμα τῆς φτερούγας τοῦ ὑπάρχοντος κουκάκι.

Ἀθανάσιος Χουχούτας
Πολ. Μηχανικὸς

ΠΩΛΕΙΤΑΙ τουριστικὸν κτῆμα μὲ ἐλιὲς 6.500 τ.μ. εἰς Γερακίνα Μπήτς ἐν ἐπαφῇ.
Πληροφορίαι Ἰωάννην Μπιτσιὸν Πολύγυρον.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιῶν 6 στρεμμάτων εἰς Γερακινήν.
Πληροφορίαι τηλέφ. 518—365 Θεσ)νίκη καὶ 22—143 Πολυγύρου.

ΜΙΧΑΗΛ ΤΡΙΑΝΤΑΦΥΛΛΟΥ
Στρατιωτικὸς Ἰατρὸς
Νευρολόγος—Ψυχίατρος
Ἰατρεῖον: Γενικὴ Κλινικὴ «Εὐαγγελισμὸς»
Ἀλεξ. Παπαναστασίου 17
Τηλ. 819—919
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΝΙΚΟΛΑΟΣ Σ. ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ
ΜΕΤΕΚΠΑΙΔΕΥΘΕΙΣ ΕΙΣ ΛΟΝΔΙΝΟΝ
ΕΙΣ ΤΑ ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΗΠΑΤΟΣ
ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ 20
ΤΗΛ. 265—835
ΟΙΚΙΑ: ΜΑΝΤΙΝΕΙΑΣ 29
ΤΗΛ. 411—086

# ΕΙΔΗΣΕΙΣ · ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

## Η ΦΩΝΗ ΜΑΣ

## ΝΑ ΜΗ ΑΔΙΚΗΘΟΥΝ ΟΙ ΑΓΡΟΤΕΣ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

θὰ λάβῃ ἐπ' αὐτοῦ τὸ κοινοτικὸ συμβούλιο τοῦ Ἁγίου Νικολάου. Εἶναι ὅμως γνωστὸ ὅτι μετὰ τὸ ἐγκεκριμένο ρυμοτομικὸ σχέδιο ἐκτείνεται ζώνη πλάτους πεντακοσίων μέτρων, στὴν ὁποία ἀπαγορεύεται ἀπολύτως ἡ δόμησις. Μὲ τοιούτου εἴδους ἐπεκτάσεις τοῦ ρυμοτομικοῦ σχεδίου ἡ ζώνη αὐτὴ συνεχῶς θὰ μετατοπίζεται σὲ βάρος ἐ ειν ν, ποὺ ἔχουν σήμερα ἰδιοκτησίες ἔξω ἀπὸ ἀκτῖνα τῶν πεντακοσίων μέτρων. Ἀκόμη οἱ κ.κ. καθηγηταί, ἂν εἶναι ἀληθῆ ὅσα περιῆλθαν εἰς γνῶσιν μας, δὲν εὑρίσκονται σὲ πλήρη ἐναρμόνισιν μὲ τὴν ἠθικὴ ταξιν, ἐνῶ θὰ ἔπρεπε νὰ εἶναι τὸ παράδειγμα, ὅταν ὑποβάλουν τέτοιο αἴτημα. Ἂν πράγματι ἔγιναν τέτοιες ἀγορές, μὲ ποία ἐλπίδα ἔγιναν, ἀφοῦ τὰ ἀκίνητα ἦταν ἐκτὸς τοῦ ἐγκεκριμένου ρυμοτομικοῦ σχεδίου; Καὶ εἶναι σωστὸ διὰ νὰ ὠφεληθοῦν ἔνιοι ἐξ αὐτῶν νὰ ζημιωθοῦν κάποιοι ἀγρότες τοῦ Ἁγίου Νικολάου, ποὺ τὰ κτήματά τους θὰ ἐνταχθοῦν στὴ νεκρὰ ζώνη τῶν πεντακοσίων μέτρων;

Πιστεύομε ὅτι ἡ συντριπτικὴ πλειοψηφία τῶν κ.κ. καθηγητῶν δὲν θὰ υἱοθετήση αὐτὴ τὴν τακτική· οὔτε καὶ οἱ ἁρμόδιες ὑπηρεσίες θὰ ἐγκρίνουν τυχὸν καταφατικὴ ἀπόφασιν τῆς κοινότητος Ἁγίου Νικολάου. Καὶ ἠμπορεῖ νὰ εἶναι καταφατική, ἀφοῦ οἱ ἄνθρωποι εὑρίσκονται σὲ ἠθικὴ ἀδυναμία ἀρνήσεως ἔναντι τῶν κ.κ. καθηγητῶν, ποὺ ὁμολογουμένως πολλὴ συμπαράστασιν ἐκδηλώνουν πρὸς τὴν κοινότητα αὐτή.

## ΑΠΟ ΤΟΝ ΑΙΡΟ ΤΟΥ ΚΥΡΙΟΥ

Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος

Νὰ Σὲ ἀγαπήσω, ὅπως Σὲ ἀγαποῦν ὅλοι οἱ ἅγιοι, οἱ ἀνώνυμοι, οἱ εὐσεβεῖς πιστοί Σου μὲ ὅλην τὴν ψυχήν τους». Αὐτὰ γράφει ὁ πρώην ἄθεος ἰατρὸς εἰς δόξαν τῆς Παναγίας. Πόσα καὶ ποσα τέτοια ἔργα πάσης ἀγάπης καὶ θαύματος τῆς Παναγίας δὲν ἔχουν συμβῆ καὶ εἶναι ἄγνωστα εἰς τοὺς πολλούς. Εἰς τὴν πρώτην δυσκολίαν τὰ χείλη τῶν πιστῶν Ἐκείνην ἐπικαλοῦνται. Καὶ συμβαίνει ἡ ἐπερχομένη συμφορὰ νὰ διασκορπίζεται καὶ ὁ κίνδυνος νὰ διαλύεται. Ἦταν τάχα τῆς τύχης κατόρθωμα ἢ εὐεργεσία τῆς ἀοράτου ἐπεμβάσεως Ἐκείνης, ποὺ ἐναγωνίως ἐτεκαλέσθησαν; Ἡμεῖς οἱ εὐσεβεῖς τὸ δεύτερον πιστεύομεν. Μὰ πάντοτε τὸ θαῦμα δὲν ἔρχεται. Μὰ εἴμεθα ὅλοι καὶ πάντοτε ἄξιοι; Μήπως ἐξ αἰτίας τοῦ κινδύνου καὶ μόνον τὴν ἐνεθυμήθημεν; Ἀλλὰ θὰ εἴπη κανείς, πρέπει αὐτὰ νὰ τὰ ἐξετάζη μία μεγαλειώδης εἰς στοργὴν καρδίαν σὰν τῆς Παναγίας; Ἂς μὴ πλανώμεθα. Ἡ πίστις καὶ ἡ εὐσέβεια δὲν ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ἔχων εἰς τὸν κόσμον τοῦτον τὸν πρόσκαιρον τὴν θείαν προστασίαν. Ὄχι, ἀπαιτοῦντσι διὰ νὰ διευκολυνώμεθα νὰ ἀσκῶμεν τὰ ἔργα τῆς χριστιανικῆς ἀρετῆς. Σωσμένας ψυχὰς θέλει ὁ Θεὸς Σωτήρ. Σωσμένας ψυχὰς θέλει καὶ ἡ Παναγία. Ὁ σῶμα σήμερον ἢ αὔριον θὰ φθάση εἰς τὸ τέλος τῆς ζωῆς του. Τῆς ψυχῆς ὅμως ἡ ζωὴ εἶναι ἀτελείωτη. Καὶ ἂν εἶναι κριματισμένη; Καὶ ἂν κριματισμένη φύγη ἀπὸ τὸν κόσμον τοῦτον τῆς προπονήσεως; Τὶ θὰ μᾶς ἔχουν ὠφελήσει μυριάδες θαυμάτων ἐπ' ὠφελεία τοῦ φθαρτοῦ σώματος; Τὸ θαῦμα τῆς ἠθικῆς διαπλάσεως ὑπερέχει. Καὶ ὅταν τοῦτο ἔχη γίνει, ἠμπορεῖ νὰ γίνεται καὶ τὸ πρόσκαιρον θαῦμα διὰ τὰ ἐπίγεια συμφέροντά μας, ἐὰν μᾶς εἶναι ἀπαραίτητα βιβλίως. Καλότυχος ὅποιος μιὰ τέτοια ἠθικὴ φιλοσοφία ἀκολουθεῖ. Μὲ βῆμα σταθερὸν καὶ ἀσφαλὲς πορεύεται διὰ μέσου τοῦ κόσμου τούτου.

## Ἀνακοίνωσις τῆς Βασιλικῆς Ἑνώσεως Θεσ)νίκης

Ἡ Βασιλικὴ Ἕνωσις Θεσσαλονίκης (Ἀριστοτέλους 6) ἀνακοινοῖ ὅτι οὐδεμίαν σχέσιν ἔχει μὲ τοὺς περιερχομένους τὴν ὕπαιθρον δι' ἐγγραφὴν συνδρομητῶν ἢ τὴν πώλησιν ἐντύπων. Πᾶν παρόμοιον περιστατικὸν δέον νὰ καταγγέλλεται εἰς τὸν Πρόεδρον κ. Ὀδυσσέα Τόσκαν (τηλ. (031—274347.

Ἐν Θεσ)νίκῃ τῇ 12—8—76

Ὁ Πρόεδρος

Ὀδ. Τόσκας Δικηγόρος

## Θεμελίωσις ναοῦ

Εἰς τὸν συνοικισμὸν καθηγητῶν εἰς Βουρβουροῦν ἐγένετο ἡ θεμελίωσις τοῦ ἱεροῦ ναοῦ Θεωνᾶ τὴν παρελθοῦσαν Κυριακήν. Ἐχοροστάτησεν ὁ Μητροπολίτης Κασσανδρείας κ.κ. ΣΥΝΕΣΙΟΣ.

Ὁ ναὸς οὗτος ἦτο τάμα τοῦ ἀειμνήστου καθηγητοῦ Χαραλάμπους Φραγκίστα.

## ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Παλαιοχωρίου Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 26ην Αὐγούστου ἡμέραν Πέμπτην καὶ ἀπὸ ὥραν 10 π.μ. μέχρι 12 θὰ διενεργηθῇ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι καὶ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου «Ὁλοκλήρωσις ἀποχετευτικοῦ ἀγωγοῦ μετὰ συλλήψεως ὀμβρίων ὑδάτων».

Προϋπολογισθεῖσα δαπάνη δημοπρατουμένων ἐργασιῶν 962.000 δραχ. Εἰς τὸν διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβωσι μέρος ἐργολάβοι ἢ τεχνικαὶ Ἑταιρεῖαι δι' ἔργα ὑδραυλικὰ ἀναλόγου τάξεως.

Ἡ ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται εἰς 1ο.240 δραχ. διὰ γραμματίου Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς Τραπέζης ἢ τοῦ Ταμείου Συντάξεως Μηχανικῶν καὶ Ἐργοληπτῶν Δημοσίων Ἔργων.

Λεπτομερεῖς ὅροι τῆς διακηρύξεως καὶ τὰ στοιχεῖα τῆς μελέτης τοῦ ἔργου εὑρίσκονται εἰς τὴν Κοινότητα καὶ εἰς τὴν ΤΥΔΚ Νομοῦ Χαλκιδικῆς ὧν οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβωσι γνῶσιν.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΤΣΙΟΥΡΛΗΣ

## Νέος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς

Ἀφίχθη καὶ ἀνέλαβε τὰ καθήκοντά του ὁ νέος Διοικητὴς Χωροφυλακῆς Χαλκιδικῆς ἀντισυνταγματάρχης κ. Διονύσιος Καφυδάκης. Οὗτος ὑπηρέτησε καὶ πολαιότερα ὡς ὑπασπιστὴς τῆς ἰδίας Διοικήσεως.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ὁ Ὀργανισμὸς Γεωργικῶν Ἀσφαλίσεων ἀνακοινοῖ, ὅτι ἀπεστάλησαν ἤδη εἰς τὰ κατὰ τόπους Ταχυδρομικὰ Γραφεῖα αἱ ταχυδρομικαὶ ἐπιταγαὶ πληρωμῆς τῶν συντάξεων τοῦ Δ' Διμήνου 1976 συνολικοῦ ποσοῦ δραχμῶν 977.949.249 ἐπὶ συνόλου συνταξιούχων 514.727 καὶ ὅτι θὰ διενεργηθῇ ἀπὸ τῆς 6ης μέχρι τῆς 15ης Αὐγούστου 1976 ἡ διὰ τῶν ταχυδρομικῶν διανομέων καταβολὴ τῶν συντάξεων εἰς τοὺς δικαιούχους.

## ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀφύτου Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 21ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου 1976 ἡμέραν Σάββατον καὶ ἀπὸ ὥρας 10 μέχρι 12 π.μ. θὰ διενεργηθῇ ἐν τῷ Κοιν. Κατ)ματι διαγωνισμὸς μειοδοτικὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου κατασκευὴ «δεξαμενῆς ἐξωτερικοῦ ἀγωγοῦ» προϋπολογισθείσης δαπάνης 910.000 δραχ.

Εἰς τὸ διαγωνισμὸν δύνανται νὰ λάβουν μέρος ἐργολάβοι ἢ τεχνικαὶ Ἑταιρεῖαι δι ἔργα οἰκοδομικὰ ἀναλόγου τάξεως.

Ἡ ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται εἰς 45.500 δραχ. διὰ γραμματίου Ταμείου Παρ)κῶν καὶ Δανείων ἢ ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἢ Ταμείου Συντάξεως Μηχανικῶν καὶ ἐργοληπτῶν Δ.Ε.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λάβουν γνῶσιν τῆς λεπτομεροῦς διακηρύξεως προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Κοινότητος καὶ τῆς ΤΥΔΚ Ν. Χαλκιδικῆς τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας.

Ὁ Πρόεδρος Κοινότητος

Ἀθανασιάδης Γεώργιος

## ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος Ἀμολιανῆς τοῦ Νομοῦ Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι τὴν 30ην τοῦ μηνὸς Αὐγούστου τοῦ ἔτους 1976 ἡμέραν Δευτέραν καὶ ἀπὸ ὥραν 11 ἕως 12 μεσημβρινὴν θὰ διενεργηθῇ ἐν τῷ Κοινοτικῷ καταστήματι Ἀμολιανῆς καὶ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας Ἐπιτροπῆς, μειοδοτικὸς διαγωνισμὸς δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν πρὸς ἀνάδειξιν ἐργολάβου κατασκευῆς τοῦ ἔργου (Ἐγκατάστασις ἠλεκτροκινητήρων τοῦ ὑδραγωγείου τῆς Κοινότητος. Δεκτοὶ ἐργολάβοι Δ.Ε. καὶ ἐμπειροτέχναι κατασκευάσαντες παρόμοια ἔργα. Ἐγγύησις συμμετοχῆς ὁρίζεται πέντε τοῖς ἑκατὸν (5ο]ο).

Ὁ προϋπολογισμὸς τοῦ ἔργου ἀνέρχεται εἰς τὸ ποσὸν τῶν διακοσίων χιλιάδων (200.000) δρχ. Αἱ προσφοραὶ θὰ γίνουν κατ' ἀποκοπὴν καὶ κατόπιν ἀξιολογήσεως αὐτῶν συμφώνως τῶν ἄρθ. 6 τοῦ Β.Δ. 468]68. Περισσότερες λεπτομέρειες τῆς διακηρύξεως καὶ τῶν στοιχείων τῆς μελέτης τοῦ ἔργου ὑπάρχουν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς ΤΥΔΚ Χαλκιδικῆς καὶ εἰς τὴν ἡμετέραν Κοινότητα.

Ὁ Πρόεδρος τῆς Κοινότητος

ΙΩΑΝΝΗΣ ΜΑΡΤΥΓΑΚΗΣ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἐλαιώνας ἐκτάσεως 11 στρεμμάτων εἰς θέσιν Μεταλλεῖα Πατλιδᾶ.

Πληροφορίαι τηλέφ. 536—570 Θεσ)νίκη.

## ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ ΤΟΥ κ. ΚΩΝ. ΤΣΙΟΥΠΛΑΚΗ

Ἐφημερίδα

Φωνὴ τῆς Χαλκιδικῆς

Πολύγυρον

Πληροφορηθεὶς σήμερα ἀπὸ τὸν κύριον Πουλιανὸν περὶ τῆς μεταφορᾶς τῶν παλαιοντολογικῶν εὑρημάτων σπηλαίου Πετραλώνων στὴν Θεσσαλονίκη ἐπεσκέφθηκα ἀμέσως τὸν ὑπουργὸν Πολιτισμοῦ καὶ διεμαρτυρήθηκα ἔντονα. Γι' αὐτὸ ὁ κύριος Ὑπουργὸς μὲ διαβεβαίωσε ὅτι ἡ μεταφορὰ γίνεται διὰ λόγους ἀσφαλείας καὶ διαφυλάξεως καὶ ὅτι θὰ ἐπιστραφοῦν ὅλα τὰ εὑρεθέντα μόλις ὁλοκληρωθεῖ τὸ Μουσεῖον Πετραλώνων. Ἡ διαβεβαίωσις δὲ αὕτη θὰ σταλῇ ἐγγράφως στὴν Κοινότητάσας.

Κων)νος Τσιουπλάκης

Βουλευτὴς Χαλκιδικῆς

## ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Δ)νσις Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Νομαρχίας Χαλκιδικῆς διακηρύττει ὅτι, ἐκτίθεται εἰς δημοσίαν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ ποσοστοῦ ἐκπτώσεως μετ' εὐλόγου ὁρίου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ 56]73 Π. Δ)τος περὶ ἐκτελέσεως τοῦ Ν. Δ)τος 1266]1972 περὶ ἐκτελέσεως τῶν δημοσίων ἔργων ἢ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν ἐπισκευῆς καὶ συντηρήσεως Λιμένος Ν. Ρόδων προϋπολογισμοῦ δρχ. κατὰ τὴν μελέτην δαπάνης πεντακοσίων χιλιάδων (ἀρ. 500.000).

Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται τὴν 31ην Αὐγούστου 1976 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 12η π.μ. (λῆξις ἐπιδόσεως προσφορῶν) ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς εἰς τὸ ἐν Πολυγύρῳ γραφεῖον τῆς Δ.Τ.Υ. Ν. Χαλκιδικῆς (Διοικητήριον 1ος ὄροφος ἀρ. γραφείου 18).

Εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοὶ ἐργολῆπται Δ.Ε. ἀναλόγου τάξεως δι' ἔργα λιμενικὰ ὑπὸ τοὺς ἰσχύοντας περιορισμούς.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὁρίζεται ἐκ δραχ. 10.000 εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης ἢ τοῦ ΤΣΜΕΔΕ εἴτε εἰς γραμμάτιον τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Πλείονες πληροφορίαι κλπ παρέχονται καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Δ.Τ.Υ. Ν. Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 10-8-1976

Ὁ Προϊστάμενος ΔΤΥ Ν. Χαλ)κῆς

κ. ἀ. α.

ΦΙΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Πολ. Μηχ)κὸς ἐπὶ 6ω β.

## ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΔΙΑΚΗΡΥΞΕΩΣ

Ἡ Δ)νσις Τεχνικῶν Ὑπηρεσιῶν Νομαρχίας Χαλ)κῆς διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς δημοσίαν μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ ποσοστοῦ ἐκπτώσεως μετ' εὐλόγου ὁρίου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ 56]73 Π. Δ)τος περὶ ἐκτελέσεως τοῦ Ν. Δ)τος 1266]1972 περὶ ἐκτελέσεως τῶν δημοσίων ἔργων ἢ ἐκτέλεσις τῶν ἐργασιῶν ἐπισκευῆς καὶ συντηρήσεως Λιμένος Ἱερισσοῦ προϋπολογισμοῦ κατὰ τὴν μελέτην δαπάνης δραχ. πεντακοσίων χιλιάδων (ἀρ. 500.000).

Ἡ δημοπρασία διεξαχθήσεται τὴν 31ην Αὐγούστου 1976 ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 10ην π.μ. (λῆξις ἐπιδόσεως προσφορῶν) ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς εἰς τὸ ἐν Πολυγύρῳ γραφεῖον τῆς Δ.Τ.Υ. Ν. Χαλ)κῆς (Διοικητήριον 1ος ὄροφος ἀρ. γραφείου 18).

Εἰς τὴν δημοπρασίαν γίνονται δεκτοὶ ἐργολῆπται Δ.Ε. ἀναλόγου τάξεως δι' ἔργα λιμενικὰ ὑπὸ τοὺς ἰσχύοντας περιορισμούς.

Ἐγγύησις συμμετοχῆς εἰς τὴν δημοπρασίαν ὁρίζεται εἰς δραχ. 10.000 εἰς ἐγγυητικὴν ἐπιστολὴν ἀνεγνωρισμένης Τραπέζης ἢ τοῦ ΤΣΜΕΔΕ εἴτε εἰς γραμμάτιον τοῦ Ταμείου Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων.

Πλείονες πληροφορίαι κλπ παρέχονται καθ' ἑκάστην κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας καὶ ὥρας εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Δ.Τ.Υ. Ν Χαλκιδικῆς.

Ἐν Πολυγύρῳ τῇ 10—8—1976

Ὁ Προϊστ. Δ.Τ.Υ. Ν. Χαλ)κῆς

κ ἀ α.

ΦΙΛ. ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ

Πολ. Μηχ)κὸς πὶ 6ω β.

## ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ ΧΟΥΧΟΥΤΑ ΝΟΜΟΜΗΧΑΝΙΚΟΥ ΚΑΒΑΛΑΣ ΕΚ ΝΙΚΗΤΗΣ ΧΑΛΚΙΔΙΚΗΣ

Πρὸς τοὺς κ.κ.
Κων)νον Τσιουπλάκην,
Δημήτριον Στάμον,
Ἀθανάσιον Φλιππίδην
Βουλευτὰς Χαλκιδικῆς

Κύριοι:

Ἀπὸ 23—7—76 εἶμαι νομομηχανικὸς Καβάλας. Καίτοι χτύπησα πολλὲς πόρτες γιὰ τὴν εἰς Πολύγυρο τοποθέτησή μου τὴν ὁποία καὶ νόμω δικαιοῦμαι—εἶναι σαφέστατο τὸ Ν.Δ. 76]74—ἐν τούτοις τοποθετήθηκα στὴν Καβάλα. Ἐὰν δὲν γνωρίζετε τοὺς λόγους ποὺ ἡ ἐπταετία μὲ ἀνάγκασε εἰς παραίτηση ἀκοῦστε τους:

Πέρα τῶν ἄλλων ποὺ συνέρησαν εἰς Καβάλα καὶ Σέρρες εἶναι ὅτι ἐφήρμοσα τὸν νόμο καὶ στὸν τότε Ὑπουργὸ Δ.Ε. κ. Παπαδημητρίου γκρεμίζοντας τὸ σιδερένιο παραπέτασμα τοῦ οἰκισμοῦ Βουρβουροῦς καὶ δεύτερο ἀρνήθηκα νὰ πουλήσω ἕξη χιλιόμετρα νομοθετημένη ὁδὸ στὸν Καρρᾶ ἂν καὶ εἶχα ἔγγραφες διαταγὲς πρὸς τοῦτο τριῶν χουντικῶν Ὑπουργείων.

Κύριοι: Σήκωσα μπόι στὴν ἐπταετία καὶ ἔχασα ἔτσι τὴν θέση μου, τὴν θέση τοῦ Νομομηχανικοῦ Χαλκιδικῆς, τότε ποὺ ὁ πρῶτος ἀπὸ σᾶς κέρδιζε μιὰ θέση, τὴ θέση τοῦ καθηγητοῦ Πανεπιστημίου.

Λέγεται πὼς δὲν μὲ θέλουν στὸν Πολύγυρο γιατὶ φοβοῦνται μήπως ἐφαρμόσω τὸν νόμο καὶ στὸν Καρρᾶ. Λέγω πὼς δὲν ὑπάρχει μήπως ἀλλὰ ναί. Ναὶ ὅταν ἔλθω θὰ τὸν ἐφαρμόσω.

Κύριοι:

Ἀσκεῖτε νομοθετικὴ ἐξουσία. Στὸ 8ο φύλλο τοῦ ΣΙΘΩΝΑ ποὺ κυκλοφόρησε τὸν Ἰανουάριο 1976 κατήγγειλα τὸ παράνομο φράξιμο καὶ τὴν παράνομη ἰδιοποίηση ἕξη χιλιομέτρων δρόμου ἀπὸ τὸν Καρρᾶ. Σιωπήσατε ὀκτὼ σχεδὸν μῆνες. Μὴ φοβᾶστε. Νέα Δημοκρατία κυβερνάει. Ἐσεῖς κυβερνᾶτε Ξεφράξτε τὰ φραγμένα τοῦ Καρρᾶ. Ἐγὼ ξέφραξα τὸ 1972 τότε ποὺ μεσουρανοῦσε ἡ ἐπταετία. Ἂν δὲν μπορεῖτε φέρτε με στὸ Πολύγυρο Νομομηχανικὸ νὰ τὰ ξεφράξω πάλι ἐγώ, μαθημένος εἶμαι

Ἀθανάσιος Χουχούτας

Νομομηχανικὸς Καβάλας

Σημ. Φωνῆς: Δὲν γνωρίζομε, ἂν εἶναι ἀκριβῆ, ὅσα περιέχονται στὴν ἀνωτέρω ἐπιστολὴ τοῦ κ Χουχούτα Εἶναι πάντως βέβαιο, ἐξ ὅσων ἔχομε ὑπ' ὄψιν ὅτι ἦλθε ὡς νομομηχανικὸς σὲ σύγκρουσιν μὲ τοὺς κρατοῦντας, ὄχι διὰ πολιτικὴ ἀντίθεσιν ἀλλὰ ἀπὸ εὐσυνειδησία καὶ διάθεσιν νὰ προασπίση τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου καὶ τῶν πτωχῶν· καὶ μᾶλλον δι' αὐτοὺς τοὺς λόγους, ἔχασε τὴν θέσιν του.

Ἀκόμη γνωρίζομε ὅτι στὴν Χαλκιδικὴ ἐδημιουργήθη σοβαρὸ οἰκοδομικὸ χάος. Πέρυσι προσεπάθησε νὰ θέση τοῦτο ὑπὸ ἔλεγχο ὁ ἕτερος χαλκιδικιώτης νομομηχανικὸς κ. Χ. Μερσινᾶς, ἀλλ' ἡ προσπάθειά του διεκόπη διὰ λόγους, ποὺ δὲν εἶναι τοῦ παρόντος.

Πιστεύομε ὅτι ἕνας Χουχούτας χρειάζεται σήμερα διὰ τὴν Χαλκιδική. Καὶ ἂν ἠμποροῦν οἱ κ.κ. Βουλευταί μας ἂς προωθήσουν τὴν λύσιν αὐτή. Θὰ εἶναι πρὸς τὸ συμφέρον τοῦ τόπου.

## Καμμία ἀνησυχία ἀπὸ τὰ γεωργικὰ φάρμακα

ΜΕΡΙΚΑ ΠΕΡΙΕΧΟΥΝ ΔΙΟΞΙΝΗ ΑΛΛΑ ΣΕ ΠΟΣΟΤΗΤΑ ΑΠΟΛΥΤΩΣ ΑΣΦΑΛΗ

Ἐξ ἀφορμῆς δημοσιογραφικῶν πληροφοριῶν εἰς τὸν τύπον τῆς 6ης τρέχ. μηνός, σχετικῶς μὲ ἐπιθυμίαν τῆς ΕΟΚ γιὰ τὴν ἀπαγόρευση τῆς χρησιμοποιήσεως ὡρισμένων γεωργικῶν φαρμάκων, τὸ ὑπουργεῖον Γεωργίας ἐξέδωσε τὴν ἑξῆς ἀνακοίνωση:

1.—Ἡ χώρα μας πρώτη ἐξ ὅλων τῶν Εὐρωπαϊκῶν κρατῶν ἔχει ἀπαγορεύσει τὴν εἰσαγωγήν, κυκλοφορίαν καὶ χρῆσιν ὅλων ἐκείνων τῶν γεωργικῶν φαρμάκων τὰ ὁποῖα ἔχουν ἀποδειχθῆ ἐπικίνδυνα διὰ τὴν δημόσιαν ὑγεία. Τὰ φάρμακα τοῦτα εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

Ὀργανοϋδραργυρικὰ φυτοφάρμακα, ὀργανοχλωριασμένα ὡς ΔΔΤ, Ἀλντρίν, Ντιέλοιν, Ἐντρίν, Χερταχηλόρ, Κηλορντάνε, Μετοξύκηλορ κλπ, ἀρσενικοῦ ΧΑ ὡς ἀρσενικὸς μόλυβδος, Κερονέ, Ἐξαχλωβεντζόλιον, φυτοφάρμακα περιέχοντα Καρμίον καὶ Σελήνιον, Λέξ, Συστοξ καὶ Μεκατόξ, Τετραχλωράνθρας καὶ Διθειάνθρακ

## Προήχθη ὁ κ. Ρήγας

Προήχθη εἰς γυμνασιάρχην ὁ καθηγητὴς τοῦ γυμνασίου Πολυγύρου κ. Κων)νος Ρήγας.

## Οἱ δημ. ὑπηρεσίες θὰ ἀργήσουν στὶς 16 Αὐγούστου

Ἀργία καὶ γιὰ τὶς Δημόσιες Ὑπηρεσίες καὶ τὰ Ν.Π.Δ.Δ. θὰ εἶναι ἡ Δευτέρα 16 Αὐγούστου.

Σχετικὸ σῆμα τοῦ ὑπουργείου Προεδρίας τῆς Κυβερνήσεως ἐστάλη πρὸς ὅλα τὰ Ὑπουργεῖα, τὶς Νομαρχίες τοῦ Κράτους καὶ τὰ Ἀρχηγεῖα Στρατοῦ, Ναυτικοῦ, Ἀεροπορίας, Χωροφυλακῆς, Ἀστυνομίας Πόλεων, Λιμενικοῦ καὶ Πυροσβεστικοῦ Σώματος.

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Φέρεται εἰς γνῶσιν τῶν εὐσεβῶν χριστιανῶν ὅτι τὴν 23ην Αὐγούστου ἐ.ἔ. ἡμέραν Δευτέραν πανηγυρίζει εἰς Ὄλυνθον Χαλκιδικῆς ὁ Ἱερὸς Ναὸς Παναγίας θρηνοδούσης, ἡ ἐξ Ἁγίου Ὄρους φερομένης.

Τὴν ἑσπέραν ψάλλεται Μέγας ἑσπερινὸς μετ' ἀρτοκλασίας καὶ Λιτάνευσις τῆς Ἁγίας Εἰκόνος, τὴν ἡμέραν τῆς ἑορτῆς ψάλλεται πανηγυρικὴ Θεία Λειτουργία.